

# COLLIOURE

LE MAGAZINE D'INFORMATION DE LA VILLE DE COLLIOURE

## INFO

### DOSSIER

LES COULISSES  
DE COLLIOURE  
COULEURS



### PROXIMITÉ

Police Municipale  
Brèves

### TOURISME

Premières Assises du Tourisme

### ART & CULTURE

Musée d'Art Moderne  
Radio crochet et Gospel



## Ne nous décourageons pas, rassemblons-nous !

**N**ous aurions pu aborder la fin de l'année 2015 dans la convivialité du rituel de la préparation des fêtes du nouvel an. Rien ne paraissait pouvoir troubler ce dernier trimestre qui voit notre village s'animer en son château et colorer son clocher. Seules les élections régionales et les grands enjeux parfois mal compris qu'elles recouvrent, étaient destinés à animer la vie politique.

Hélas, les tensions internationales et les fanatismes qu'elles engendrent ont fait irruption de la plus terrible des façons dans l'insouciance parisienne d'une soirée de novembre.

« Charlie » n'aura donc pas suffi, ils sont revenus tuer à Paris.

Pourtant après le 7 janvier, d'autres faits en Europe ont porté la marque du terrorisme et sa proximité : en Belgique en janvier, à Copenhague en février, dans le Thalys en août...

Le rôle de l'État dans la sécurité des personnes et des biens est alors devenu la priorité de nos concitoyens. Il est apparu évident qu'il ne peut y avoir de Liberté sans sécurité : Liberté de l'expression culturelle au Bataclan, comme liberté d'expression tout court, politique, philosophique ou religieuse.

A Collioure, nous n'avons pas attendu le temps de l'affliction pour comprendre que le sentiment de sécurité relève de nombreux paramètres. Il peut ainsi y avoir plusieurs sources de production de sécurité. « La démarche de vigilance citoyenne » à laquelle nous avons adhéré au mois de juillet, les efforts consentis en matière de dotation de personnels et de moyens pour notre police municipale en sont une preuve. En 2016, la construction d'un véritable poste de PM et la mise en place progressive de la vidéo-protection sont des démarches de production de sécurité au service de tous.

Mes chers concitoyens, l'état d'urgence survivra vraisemblablement à cette fin d'année et au début de 2016. La France n'est pas en guerre mais elle n'est plus en paix sur son sol. L'urgence est donc d'abord à la réconciliation nationale, à la plus grande fermeté dans le refus lucide des extrémismes quels qu'ils soient.

Je ne crois pas sincèrement qu'il y ait un jour, un « sang impur » susceptible d'abreuver nos sillons. Je préfère l'injonction de « Liberté chérie, combats avec tes défenseurs ! ». Pas d'extrémisme mais pas d'angélisme... Chanter la Marseillaise risque de ne pas suffire si nous ne sommes pas capables de dépasser l'inanité de nos querelles, le dérisoire et l'anachronisme de certaines crispations locales.

Nous continuerons donc avec vous notre travail de construction dès le début de 2016 : le chantier de l'église, les villas de la Jeannotte, le poste de police municipale, la médiathèque, la promotion culturelle, le PLU, la préservation durable de notre cadre de vie, la mise en route de Collioure 2.0, la qualification de notre office de tourisme...

Ne nous décourageons pas, rassemblons-nous !

Vous pouvez compter sur la détermination et le dévouement de l'équipe municipale.

Jacques Manya  
Maire de Collioure

# Sommaire

## P ROXIMITÉ

P.4 | BRÈVES  
Quoi de neuf ?

P.5 | BRÈVES  
Echo des quartiers

P.6 | SÉCURITÉ  
Réserve Communale de  
Sécurité Civile

P.7 | PROXIMITÉ  
La sécurité est un droit

P.8 | JEUNESSE  
Autour des jeunes

P.9 | COUP2CRAIE  
Sujet à développer

P.12 | SOCIAL  
Téléthon 2015

P.14 | ART & CULTURE  
MUSÉE D'ART MODERNE :  
La collection du musée

P.16 | TOURISME  
Premières Assises du tourisme

P.18 | PORTRAIT(S)  
Robert Batlle - François Cassagnères

## D OSSIER

10 - 11



LES COULISSES  
DE COLLIOURE  
COULEURS

P.13 | DU CÔTÉ DES ASSOCIATIONS

P.15 | CULTURE & ANIMATIONS  
Radio Crochet et Gospel ...

P.17 | PATRIMOINE  
Forts Rond et Carré

P.19 | CC ALBÈRES/CÔTE VERMEILLE  
TRIBUNE LIBRE

A GENDA - P.20



Magazine d'information trimestriel édité par la Ville de Collioure

Responsable de la publication : Jacques Many, maire de Collioure

Rédaction : Mairie de Collioure - Mise en page : Service Communication - Jacques Garsau

Photo Couverture : Hervé Donnezan - Photos intérieures : Service Communication

Impression : Imprimerie du Mas - Coût d'impression 3500 exemplaires - 20 pages : 1 372 € HT

www.collioure.net - FaceBook : villedocollioure - Twitter : @villecollioure

La reproduction, même partielle des textes, dessins et photographies est strictement interdite.

## L'INDE À NOTRE PORTE, UNE PREMIÈRE À COLLIOURE

L'association «PERSPECTIVES ASIENNES» a son siège à Paris et organise depuis une quarantaine d'années des échanges culturels entre la France et l'Inde sur le principe d'accueil des familles.

Son président a passé ses vacances à Collioure en août dernier. Charmé et enthousiasmé par le village et son site, il souhaiterait faire découvrir aux Indiens la beauté de Collioure.

Un séjour d'une semaine à Collioure du 14 au 21 Mai 2016 est en cours d'organisation par un membre de l'association pour un groupe d'une dizaine de voyageurs indiens.

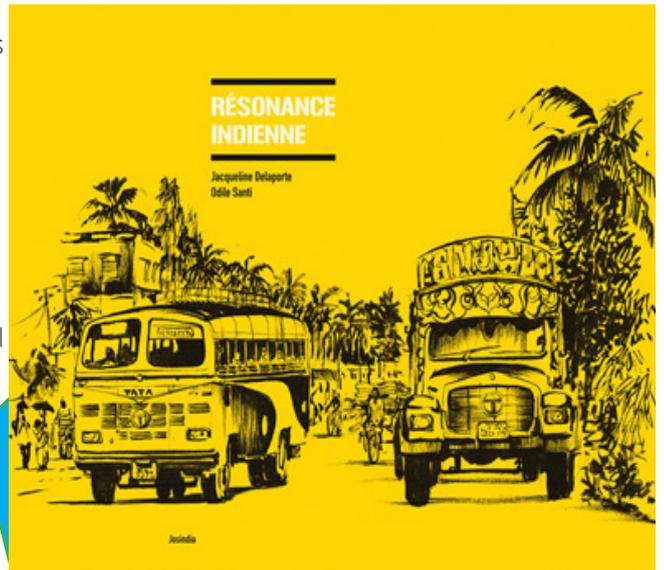
Inversement, les Français qui seraient intéressés par un voyage en Inde, avec accueil dans une famille indienne, pourraient faire partie d'un groupe de voyage (2 à 3 voyages par an). Pour cela, il est nécessaire d'être adhérent (cotisation annuelle: 25€).

Infos accueillir à Collioure: [moniquelaguens66@orange.fr](mailto:moniquelaguens66@orange.fr)

Voyager en Inde : [philippe.baudart@perspectives-asiennes.org](mailto:philippe.baudart@perspectives-asiennes.org)

Contact livre "RESONNANCE INDIENNE" 35€

[jacqueline53@bbox.fr](mailto:jacqueline53@bbox.fr)



## OCCUPATION DU DOMAINE PUBLIC

Le règlement qui s'applique lorsque qu'une part du domaine public communal ou maritime est attribuée par la mairie à l'exploitant d'un commerce, a été approuvé à l'unanimité par le conseil municipal du 17 novembre 2015.

Ce règlement est le fruit de travaux concertés avec les commerçants de Collioure réunis autour du pôle commerce de la mairie en septembre, octobre et novembre derniers. Il reprend les résultats du groupe de travail «urbanisme», qui a créé un référentiel opposable en matière d'esthétique commerciale. Il est consultable sur le site de la mairie de Collioure et il sera applicable en 2016.

A partir du 1er mars 2016, tous les commerçants pourront aller retirer les documents qui les concernent auprès de l'accueil de la mairie. Ceux-ci devront être retournés paraphés et signés avant le 30 avril 2016. »

## MACHADO PRIX INTERNATIONAL DE LITTÉRATURE

**76** manuscrits vont concourir au prix international de littérature 2016 qui sera décerné, comme chaque année, le 22 février, jour de commémoration du décès de l'écrivain, romancier, poète et philosophe. Des lecteurs, des professeurs d'université de Perpignan, Montpellier et Paris vont lire l'ensemble de ces écrits (en français, espagnol ou catalan) et choisir les dix meilleures productions.

Les textes arrivent non seulement de France ou d'Espagne, mais aussi de Cuba, du Brésil, du Mexique, d'Israël, du Venezuela, d'Argentine, du Chili, des USA, du Royaume-Uni et de Suisse. Tous passionnés du poète, de la langue et des mots.

L'association, présidée par Joëlle Santa Garcia, travaille toute l'année auprès des collégiens et des lycéens, en collaboration avec les enseignants sur des textes d'Antonio Machado. Toute l'année sont recueillis des objets et des offrandes déposés sur la tombe du poète. L'esprit Machado est ainsi préservé.



## LA MAGIE DE NOËL

La magie de Noël à Collioure a commencé fin novembre juste avant la cour de Noël au château. Une déambulation dans les rues de Collioure accompagnée par une fanfare et la découverte des illuminations et des deux magnifiques vitrines élaborées et décorées par des bénévoles.



## DES FRELONS À CONSOLATION

Principaux prédateurs des abeilles et pour des raisons évidentes de sécurité des personnes, l'Ermitage de Consolation a procédé mi novembre à la destruction d'un nid de frelons asiatiques qui s'était établi au faite d'un des platanes situé à l'entrée.



Une opération identique avait déjà eu lieu en début d'été également sur un platane au niveau de la fontaine bleue. En plus du caractère obligatoire pour des lieux recevant du public, ces opérations participent à la prévention contre la prolifération des populations du frelon asiatique.



## PACIFICATION DE LA CIRCULATION AUTOUR DE L'ÉCOLE

« Il est nécessaire de pacifier la circulation autour de l'école Jules ferry pour ne pas mettre en danger les enfants » martèle Marie-France Coupé, élue à l'éducation.

C'est chose faite !

Par arrêté n°01/2015 la rue Jules Ferry est mise en sens interdit aux heures d'entrée et de sortie des écoles. (Lundi-Mardi-Jeudi-Vendredi : 9h/12h et 13h45 - 16h/17h ; Mercredi 9h/12h)

Sur l'arrêté, d'autres restrictions de circulation ont été prises. L'arrêté est consultable en mairie.





## RÉSERVE COMMUNALE DE SÉCURITÉ CIVILE

Les citoyens au côté du maire, face aux risques majeurs

La réserve communale de sécurité civile est constituée de citoyens volontaires et bénévoles pouvant être mobilisés en appui des pouvoirs publics afin de prévenir et gérer les risques majeurs présents sur le territoire de la commune.

Créée par la loi n° 2004-811 de modernisation de la sécurité civile du 13 août 2004, la réserve communale de sécurité civile fait également l'objet des articles L. 1424-8-1 à L. 1424-8-8 du Code général des collectivités territoriales ainsi que des articles L. 3142-108 à L. 3142-111 du Code du travail. La circulaire du Ministère de l'Intérieur du 12 août 2005 en précise les modalités de mise en oeuvre.

Intégrer la réserve communale de sécurité civile, un engagement citoyen.



La réserve communale de sécurité civile se veut avant tout un projet collectif fondé sur la solidarité dans lequel peuvent se reconnaître et s'investir les citoyens.

En intégrant la réserve communale de sécurité civile, le réserviste signe un "acte d'engagement".

Le terme d'engagement renvoie à l'idée de civisme et au dévouement désintéressé dont font preuve les bénévoles intégrant la réserve communale de sécurité civile.

**Si vous souhaitez rejoindre la réserve communale de sécurité civile  
contactez la mairie au 04.68.82.05.66**



Nouveau véhicule pour la Police Municipale

Pour répondre à l'évolution des missions de la police municipale et conformément à ses engagements, la municipalité poursuit ses actions afin de renforcer la sécurité au sein de la ville.

Avant les tragiques événements qui ont frappé notre pays la sécurité figurait au deuxième rang des préoccupations des Français. L'actualité est malheureusement venue apporter une justification à ces craintes. Elle nous rappelle aussi qu'il n'existe plus ni sanctuaire ni cible spécifique et que nous pouvons tous être directement concernés.

« **La sécurité est un droit** » avait déclaré Monsieur le maire dès son élection considérant qu'il s'agissait d'une de ses préoccupations majeures.

Ces paroles ont été traduites en actes sans attendre, le maître-mot en la matière étant l'anticipation. De nombreuses actions ont été mises en place depuis un an concernant l'organisation du travail de la police municipale avec la création d'une main courante électronique permettant au maire et au responsable de la sécurité de prendre connaissance à distance des événements survenus dans la commune.

La police a également été dotée d'un véhicule qui lui permet de se rendre rapidement dans tous les secteurs du village. La demande de dotation d'armes de poing à titre gracieux auprès du Ministère de l'Intérieur a été satisfaite et les personnels viennent d'être formés à leur utilisation. Des gilets pare-balles ont été achetés pour la protection des agents. Des travaux sont en cours pour installer cette même police dans des locaux fonctionnels. Lorsque la police aura pris place dans ses nouveaux locaux, elle disposera d'un système de vidéo-protection à base de caméras placées dans la localité.

Par ailleurs, une première expérimentation de « participation citoyenne » a été mise en place dans le quartier d'Ambeille et sera étendue en début d'année à d'autres quartiers.

La sécurité est certes un droit. Il faudra désormais que chacun comprenne qu'elle est aussi un devoir.



## La beauté des langues à l'honneur sur le port de Collioure

Il y a des mots de toutes les couleurs et des langues différentes dans toutes les communautés. Et c'est cette énorme richesse que la fête des langues du monde entend célébrer.

Le Labo de Babel d'Aquí a proposé une fête des langues et la rencontre sur le port de Collioure le samedi 17 octobre.

Le Labo de Babel d'Aquí œuvre à la promotion de la culture et du goût des langues.

Présenter le catalan comme langue d'accueil, c'est lui proposer de jouer un rôle dynamique en lien avec son histoire et sa géographie.

Chaque langue offre une vision du monde, un point de vue né et façonné par son environnement naturel, enrichi par des apports voisins ou lointains.

Sensibles à l'actualité de la méditerranée et conscients de l'accélération des flux migratoires à l'échelle mondiale, nous souhaitons faire partager une écoute curieuse des langues et un regard sur la diversité linguistique.

La collection de moualaqats\* donne à voir cette beauté complémentaire, elle est un vecteur de paroles et d'échanges. La présenter à Collioure, la valorise et encouragera les artistes et non-artistes à y contribuer.

*\*«Moualaqats» est un mot arabe qui veut dire «choses suspendues». Il s'agissait dans les temps préislamiques, d'installer des bannières avec des poèmes calligraphiés sur les murs aveugles des médinas.*



## Dangers de la route : les jeunes sensibilisés ...



A l'initiative du Point Info Jeunesse, une vingtaine de jeunes venus de tout le département se sont retrouvés au Centre Culturel de Collioure pour suivre une formation indispensable à tout futur conducteur.

Outre les bons conseils et l'apprentissage des réflexes essentiels à avoir au volant, ces jeunes âgés de 19 à 27 ans, titulaires du code, bénéficient d'une aide non négligeable de 300 euros.

Cette formation animée par Cyril Bacqueville (PIJ Collioure), Fanny Richard (ANPAA) et Elisabeth Marcilly (AFER) a démontré leur détermination à obtenir le permis de conduire.

**SAM 16 JANV 2016**

**UNE JOURNÉE AU SKI** Espace Cambre D'Aze

DÉPART 7H30 - PARKING PLACE DU 8 MAI 1945

Offerte par la ville

Pour les ados de Collioure de 11 à 17 ans

Inscription à la Mairie 50 places maxi

Mairie de Collioure - 3, rue de la République 6650 Collioure  
Tel. 04 69 82 06 06 - Fax. 04 69 82 34 28 - [com@collioure.fr](mailto:com@collioure.fr)  
[www.collioure.fr](http://www.collioure.fr)

Page réalisée avec le concours des élèves  
de l'École Jules Ferry



## LA FLAMME DU SOUVENIR



La Classe de CE1-CE2 a participé le 10 novembre à la Cérémonie du souvenir en lisant un poème écrit par un soldat. Entretenir, Transmettre, Se souvenir.

## LA SEMAINE DE LA CITOYENNETÉ

### DICTÉE D'E.L.A

(Association Européenne contre les Leucodystrophies)

Jacques Manya, maire de Collioure, a remplacé la maîtresse le temps d'une dictée « Un mot pour courir », texte de Amélie Nothomb. La dictée d'E.L.A est un rendez-vous annuel très attendu à l'école. On découvre le même jour que des milliers d'élèves un texte inédit. L'objectif est de créer des moments d'échanges et de discussions sur la maladie, le respect, la solidarité et le handicap.



### LA GRANDE LESSIVE

La Grande Lessive® est le titre d'une installation artistique éphémère créée en 2006 par la plasticienne Joëlle Gonthier. Des fils à linge ont été tendus entre les arbres de la cour de l'école et nous y avons accroché nos dessins



## REMISE DICO FRANÇAIS/CATALAN

En compagnie de Fabienne Cogez, directrice de l'école Jules Ferry de Collioure, le maire a remis les dictionnaires Français-Catalan aux élèves de la classe de CP.



## LA MAQUETTE DE ROBERT

Les enfants de 2 et 3 ans très inspirés devant la maquette:

« C'est des bateaux, c'est la nuit...  
Les maisons, la mer...  
Y a une voile...

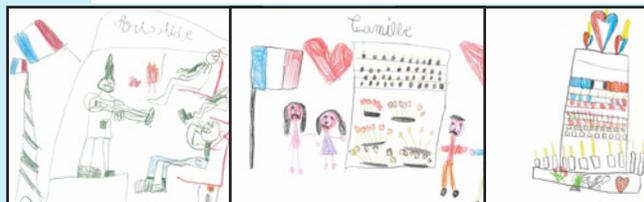
Moi, j'ai pas peur des pirates...

Moi, j'aime pas les pirates, j'aime que les militaires...»

C'était super... Merci Robert !



## HOMMAGE EN DESSINS ...



# Collioure Couleurs, entre poésie et émotion, pour que les pierres racontent une histoire ...



Grâce à la technique de «mapping vidéo», le clocher de Collioure s’anime, se transforme et raconte une histoire...

### Au travers de continents

Neuf séquences d’animation avec des images évolutives et un total de neuf tableaux à découvrir. Une durée de 18 minutes. De la savane à l’Egypte, de l’Atlantide à Collioure, la réflexion sur les couleurs et les volumes est totale.

### Lumière et son

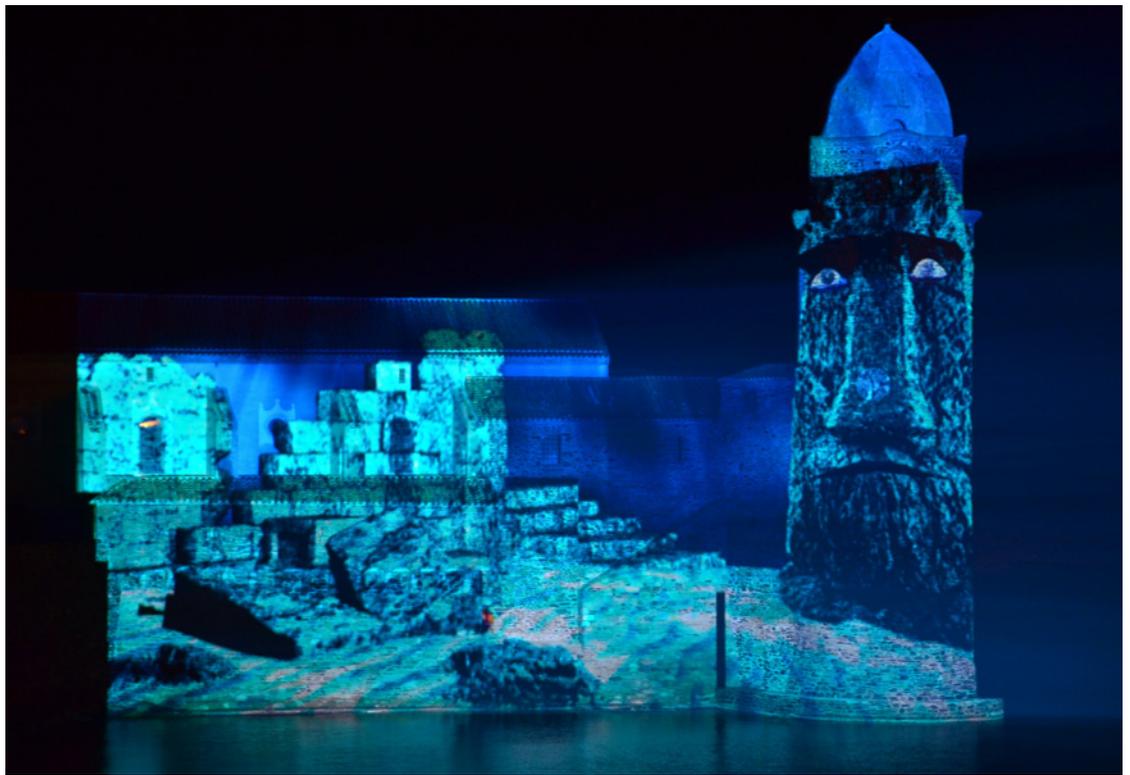
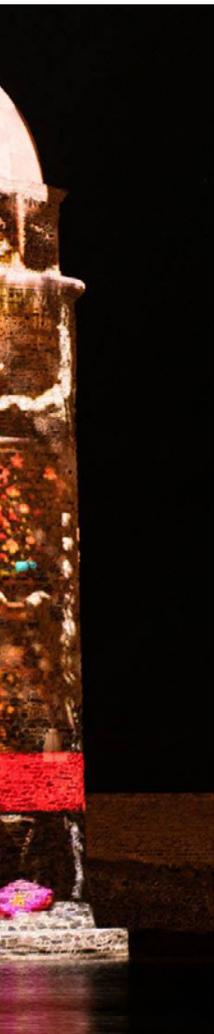
La deuxième édition de Collioure Couleurs a proposé plus de 500 m<sup>2</sup> d’image. Challenge relevé grâce à l’installation de deux vidéo-projecteurs de 20 000 lumens au château, situés à une distance limite de 196 mètres qui ont permis de transporter la lumière.

Pour le son, c’est une liaison wifi qui transporte la musique du château au clocher avant de le répercuter dans l’anse de la baie de Collioure.

### Un rendez-vous incontournable

Vincent Torguet, président de l’Union des commerçants et des artisans de Collioure, se félicite de cette deuxième édition : « *Grâce à nos partenaires et l’aide financière de la municipalité, l’UCAC a pu donner un élan supplémentaire à la deuxième édition. Nous avons fait de Collioure Couleurs un rendez-vous incontournable du mois de décembre et ainsi prolongé la*





## Mapping vidéo, partager ensemble des instants inoubliables ...

*saison après l'automne des antiquaires et la cour de Noël.»*

### Vidéo-mapping, c'est quoi ?

C'est dans leur espace technique ,situé au château, que les opérateurs nous expliquent que « *le vidéo-mapping est une technique qui permet de projeter des vidéos sur des volumes, de recréer des images en relief de grande taille sur des structures, comme ici le clocher. Les logiciels utilisés permettent d'analyser la surface et ses irrégularités en 3 dimensions. Le rendu est une vidéo dynamique, qui donne vie à n'importe quel objet en 3 D.»*

### Le projet

Les graphistes se sont appuyés sur l'écriture d'une histoire originale, autour de la couleur et des univers choisis. Leur travail est ensuite modélisé en 3D et 2D, vient après l'animation et la motion design pour animer les différents tableaux. Enfin c'est à Benoit Malis, sound designer de son état, que revient la composition de la musique et le mixage des effets spéciaux en parfaite harmonie avec l'image.

### Le savoir-faire de Kérosène

C'est la société Kerosène, installée depuis 12 ans, qui est le maître d'oeuvre et qui réalise ce magnifique exploit. Ces experts en scénographie maîtrisent parfaitement le vidéo-mapping. Chapeau à Didier, Sandrine, Patrick et Philippe qui sont de véritables dompteurs de lumière sans oublier les graphistes Sam et Fred.





## TELETHON ÉDITION 2015

**L'**édition 2015 du Téléthon à récolté 80,25 millions d'euros à la clôture du grand marathon caritatif en faveur de la recherche sur les maladies rares, a annoncé dans la nuit de samedi 5 à dimanche 6 décembre l'association française contre les myopathies (AFM), qui organise l'événement.

L'an dernier plus de 82 millions d'euros de promesses de dons avaient été annoncés, mais finalement 92,9 millions avaient été recueillis : les dons pouvant être envoyés pendant la semaine qui suit le marathon télévisé d'une durée de trente heures.

Lancée en 1987, cette manifestation a pour objectif de collecter des fonds en faveur de la recherche sur les maladies rares — entre six

mille et huit mille pathologies —, qui touchent quelque trois millions de personnes en France.

### TRENTE-SEPT ESSAIS THÉRAPEUTIQUES

En 2014, l'AFM a investi 55,5 millions d'euros dans la recherche. L'association annonçait au début d'octobre la création d'une grande usine de production pour développer et commercialiser des médicaments, qui pourront aussi bénéficier à des maladies fréquentes.

En plus de deux cent trente programmes de recherche, l'association soutient cette année trente-sept essais thérapeutiques en cours ou en développement (thérapie génique ou cellulaire, etc.) sur une trentaine de pathologies du sang, du cerveau, des muscles, du foie, de la vue et du cœur.



### Actions Solidarité Collioure vous remercie ...

Actions solidarité Collioure remercie les Bénévoles et les associations qui se sont mobilisés une nouvelle fois pour que le TELETHON 2015 soit une réussite.

Les manifestations des 21 et 28 Novembre ont connu un grand succès, citons entre autre le marché gourmand catalan et le dîner de gala

Les commerçants, artisans de Collioure, et les coopératives du cru ont également apporté leur soutien à l'association Actions solidarité Collioure en offrant différents lots pour le tirage de la tombola.

Il faut souligner cette force d'implication qui a animé les participants tout au long de ces semaines.

Nous vous donnons rendez-vous l'année prochaine pour le TELETHON 2016.



### MERCI A VOUS TOUS

Grâce à la participation du Campanar Sardanista, du tennis avec l'organisation d'un tournoi, les photos du photo club, la rando du club, le patchwork, les ventes du stand des bénévoles, les lots offerts par les commerçants, les bénéfices du marché gourmand et du dîner de gala, nous avons pu récolter la somme de :

**3467.10 €**



## LE PATCHWORK



C'est tous les lundis après-midi, qu'une vingtaine d'adhérentes du plus ancien club de patchwork se retrouvent au centre culturel. Ces fées de l'aiguille font de leur passe-temps une passion. Elles connaissent tout de la technique, des origines et s'adaptent à chaque fois au nouveau matériel. Certaines sont passées de l'aiguille à la machine, exigeant toutefois d'autres savoir-faire de la couture traditionnelle.

Tout en bavardant, elles récupèrent les bouts de tissus soigneusement choisis et puis elles «quiltent» (technique du piquage). Qu'il soit individuel ou collectif c'est un travail qui leur permet de présenter des tableaux remarquables comme ceux vus lors de leur dernière exposition.



## Du nouveau à la Gymnastique Volontaire



En juin dernier, Anne-Marie Auter, notre animatrice depuis près de 25 ans, a pris sa retraite : nous la lui avons souhaitée longue et heureuse lors d'une soirée particulièrement conviviale ...

Les cours de gymnastique dynamique sont désormais assurés par Charlotte Claude Capell:

LUNDI et JEUDI de 20h30 à 21h30

MARDI et VENDREDI de 18h45 à 19h45

Pascale Vilanove anime les cours de gymnastique douce :

MARDI et VENDREDI de 10h15 à 11h15

la country MERCREDI de 17h à 18h pour les débutants, de 18h à 19h pour les pratiquants confirmés  
la marche-santé LUNDI après-midi 1 fois par mois.

Renseignements : Maryse Darmois 06 03 10 70 06 / Janyne Aspert 06 82 49 46 63

# EXPOSITION

Les collections du musée  
du 19 octobre 2015 au 21 février 2016



## Art historique du XX<sup>e</sup>

Le musée d'art moderne de Collioure présente jusqu'au 21 février 2016 une grande partie du fonds historique, regroupant les artistes qui sont passés à Collioure pendant le XX<sup>e</sup> siècle : Jean Peské, Augustin Hanicotte, Willy Mucha, Henri Marre, Gaspard Maillol... Viennent s'ajouter deux œuvres majeures, l'une de Charles Camoin de 1912 « Les ânes à Collioure », l'autre d'André Masson de 1919 « Paysage à Collioure » acquise en vente publique.

Il s'agit là d'une pièce remarquable et rarissime, car à ce jour on ne connaît aucune autre œuvre de Masson peinte à Collioure ;

peinture qu'il a réalisée lorsqu'il était en résidence à Céret, en 1919 avec Maurice Loutreuil. Ce dernier est venu à Collioure rejoindre l'une de ses amies, et c'est probablement lors de ce séjour, que Masson venant lui rendre visite a peint ce magnifique tableau, qui vient par ailleurs d'être restauré et peut ainsi être présenté au public.



## Art Contemporain

La présentation du fonds historique est complétée par quatre salles d'art contemporain qui s'ouvrent sur :

- La très belle série de photos -tirages couleur sur aluminium- de Bleda y Rosa, réalisées lors de leur résidence au cours de l'année 2000 et qui donnent à voir une autre vision du Collioure traditionnel.

- La série photographique d'Aurore Valade - tirages argentiques light jet-en résidence en 2006, qui a immortalisé les habitants de Collioure, pris dans leur intérieur, avec une perception d'un travail proche de la peinture de composition. À noter aussi la suite de 12 profils de la même artiste tirages couleur sur aluminium sous-verre d'une délicatesse exceptionnelle. Tous pris sur la ligne d'horizon maritime, épaules dénudées et de profil gauche. Sur cette ligne d'horizon interviennent, soit des baigneurs, des bateaux, des mouettes...

Ainsi l'artiste compose avec l'homogénéité du sujet et les aléas liés à l'environnement, pour rendre un mouvement et l'offrir à l'œil d'un public muséal curieux et attentif.

Font suite à cet accrochage les œuvres de Thomas Verny, Julien Descossy et Pierre Buraglio, toutes sur le thème du paysage à Collioure, passé par le filtre de la réflexion de chaque artiste et intégré dans son travail de recherche.

Enfin viennent s'ajouter, comme à chaque accrochage, des œuvres très récentes, en prêt pour la durée de la présentation :

- Les tout derniers tableaux de Patrick Jude, sur son travail maintenant très connu, concernant la disparition des vignes et de l'architecture qu'elles confèrent au paysage de Banyuls. Jude artiste incisif qui depuis les années 1960, ne cesse de dénoncer les faits et les travers de notre société, dans une peinture d'une exécution poussée à l'extrême perfection.

Ainsi que le travail tout juste sorti de l'atelier d'Emmanuelle Jude, qui utilise son appareil photo pour capter sur le vif la thématique quelle souhaite explorer. Ces clichés sont ensuite reproduits dans une peinture hyperréaliste, qui accentue par la volonté picturale et des couleurs employées, le dessein voulu par l'artiste, celui de donner à lire des scènes de la rue, ici « des mangeurs de glace ». Cette volonté d'aller au plus près du sujet et de s'y tenir interpelle au plus haut point l'œil du visiteur, qui devient inquisiteur et traque chaque geste du personnage saisi dans un moment d'intense vérité, qui selon, peut s'avérer cocasse, poétique, humoristique.. Le passant, dans la rue, n'a pas la possibilité de capter l'image qui l'attire comme le fait très judicieusement cette artiste, passée maître dans cet art, et qui maîtrise admirablement la couleur et l'exécution.

### À NOTER

Toutes ces pièces font partie du fonds du musée, et pour la grande majorité d'entre elles, ont été données par les artistes.

# LE FESTIVAL RADIO CROCHET



Le Festival radio crochet des Pyrénées Orientales est un concours de chant départemental.

Il est réservé aux amateurs à partir de 12 ans et défend la chanson française.

Les candidats ont la chance et le plaisir de monter sur scène, dans des conditions professionnelles et devant un public nombreux et chaleureux !

La participation est obligatoirement en solo.

Le candidat peut chanter à capella, sur bande orchestre ou bien accompagné de son instrument.

Les sélections débutent chaque année au mois de janvier et la grande finale a lieu au mois de juin. Il n'y a aucune présélection, la chance est donnée à tout le monde !

La 21<sup>e</sup> Édition du FESTIVAL RADIO CROCHET des P.O. sera de passage à Collioure le samedi 30 janvier, au centre culturel.

Cette année hommage particulier à Jacques Dutronc et Vanessa Paradis.

## *Geffray Gospel Singers*



**Dimanche 13 mars à 16h au centre culturel (entrée gratuite)**

C'est à l'initiative de Loïc Geffray, chanteur, compositeur et acteur majeur de la scène Gospel que cet ensemble voit le jour.

A travers des arrangements originaux de classiques, des reprises pop et des compositions modernes, les Geffray Gospel Singers marient le negro spiritual traditionnel et le gospel moderne.

A la fois puissant, dynamique et spirituel, le groupe mené par son leader charismatique vous invite à un voyage à travers la musique afro-américaine des racines à nos jours ...



## LE TOURISME REPRÉSENTE À COLLIOURE UN ENJEU ÉCONOMIQUE MAJEUR.

L'office de tourisme est le premier office de tourisme du département en fréquentation avec plus de 80 000 personnes accueillies au comptoir.

Aujourd'hui une question se pose : quel tourisme choisir pour Collioure dans les années à venir ? Devons-nous le subir ou le choisir ?

Pour répondre à cette question, une démarche structurée a été mise en œuvre.

Bâtie à partir d'un diagnostic et de la concertation avec les professionnels, elle débouchera sur la réalisation du schéma de développement touristique de Collioure 2016-2020 qui sera présenté par la mairie et l'office de tourisme en début d'année 2016.

D'ores et déjà, il en ressort une vision précise des profils de visiteurs, de leur comportement de visite, de leur niveau de satisfaction :

- Collioure est attractif, avec 2 visiteurs sur 3 en « découverte » lors de leur visite,

- La dépense moyenne estimée par visiteur est de 77 € par personne et par jour pour un touriste en hébergement marchand,
- Elle est largement supérieure à celle observée sur l'ensemble du département des Pyrénées-Orientales.

Le diagnostic pointe aussi des enjeux qui ont été mis en discussion lors des 1<sup>ère</sup> Assises du tourisme de Collioure le 29 octobre 2015 dernier.

Cette initiative innovante, repose sur la volonté d'associer largement à la réflexion tous les acteurs qui font le tourisme à Collioure et surtout sa qualité. Une cinquantaine de socioprofessionnels intéressés et motivés ont répondu présents à l'invitation de Jacques Manya maire de Collioure et président de l'office de tourisme, pour une demi-journée de travail en commun.

Une séance plénière et trois ateliers ont permis d'échanger sur trois sujets majeurs :

- Image et qualité de l'offre, quel positionnement pour Collioure ?
- Venir, visiter, séjourner
- Quelle clientèle pour Collioure ?

Les participants ont réfléchi et débattu largement tout au long de l'après-midi, formulant au-delà du diagnostic des pistes possibles d'évolution.

L'analyse des contributions constituera le terreau et définira les priorités du futur schéma de développement touristique de Collioure.

Au sein de chacun des groupes se dégage un intérêt marqué pour continuer à être associés à la réflexion commune sur le tourisme.

Geons que lors de la présentation des lignes directrices du schéma de développement touristique **le 8 février à 14h30 au centre culturel de Collioure**, tous seront présents pour apporter une pierre supplémentaire à l'édifice.

# Forts Carré et Rond 1726-1770

Ces deux forts formant un seul ensemble défensif, avaient pour but de mieux défendre le Fort Miradou.



## FORT CARRÉ

C'est une puissante redoute de forme carrée de 22,50 mètres de côté. Elle possède trois niveaux :

- niveau bas : magasins et citerne d'eau
- niveau deux : treize canonnières et logements de la troupe
- niveau trois : équipé d'un parapet de cinq canons, et de meurtrières pour mousquets.
- L'entrée côté mer est assurée par un pont-levis.

Un passage voûté et un chemin couvert le relie au Fort Miradou et au Fort Rond.

## FORT ROND ou FORT DE L'ÉTOILE

Construit dans le prolongement du Fort Carré au-dessus du ravin du Ravaner, d'un diamètre de 10,50 mètres, et comporte deux niveaux.

- le niveau inférieur regroupe 8 postes de tir
- le niveau supérieur ou plateforme pouvait recevoir 7 canons.



## Robert Batlle,

Animateur polyvalent, a mis au point le système d'éclairage de sa maquette et tire le feu d'artifice à volonté, et en musique, s'il vous plaît ! C'est une animation à lui tout seul : en musique et en chanson.



Depuis une quinzaine d'années, il travaille à la construction et à la finition de son oeuvre magistrale : la ville de Collioure, uniquement avec des matériaux de récupération : de la laine, des fils de fer, du polystyrène. Tout peut servir et chaque détail est étudié avec précision. Ensuite, il assure le transport de tout son matériel pour certains événements, pour animer les ventes de la croix-rouge, les sardinades du club de rugby, ou bien tout simplement pour son plaisir.



## Francis Cassagnères,

Enfant de Collioure, amoureux de son village, depuis toujours il s'implique dans la vie associative locale (club de rugby, cave coopérative, comité des fêtes ...).

En 1985, entouré d'élus et de socioprofessionnels, il prend la présidence de l'office de tourisme avec une seule idée en tête, « faire rayonner Collioure à l'international ». On ne compte plus aujourd'hui le nombre de télévisions et de journalistes étrangers qui, sous sa présidence, ont sillonné nos ruelles et se sont faits nos ambassadeurs.

Le 3 décembre dernier, il a quitté ses fonctions au sein de l'office de tourisme mais gageons qu'il gardera toujours un œil attentif au développement de Collioure.

A noter qu'à cette occasion Jacques Manya, maire de Collioure lui a remis la médaille de la ville.





**Standard Communauté de Communes** : 04.68. 81.63.77  
Site internet : [www.cc-alberes-cote-vermeille.com](http://www.cc-alberes-cote-vermeille.com)  
Mail : [accueil@cc-alberescotevermeille.com](mailto:accueil@cc-alberescotevermeille.com)  
Adresse Chemin Charlemagne /BP 90103 - 66700 Argelès sur mer  
**Eau potable et assainissement** : 04 68 95 21 95  
**Collecte des déchets** :  
**Maintenance des conteneurs** : 04 68 81 55 45 (pour un changement de bac)

Déchèteries du territoire	Argelès-sur-mer	04.68.81.01.07
	Cerbère	06.73.18.77.90
	Cosprons (Port-Vendres)	06.30.24.65.74
	Laroque-des-Albères	04.68.95.43.77

**Urbanisme** : instruction des permis de construire : 04 68 81 00 37

**Éclairage public** : en cas d'absence de lumière dans la rue (Interventions uniquement liées à un problème de sécurité électrique. Pas de dépannage des points lumineux) : 06 87 77 89 45

**Piscine intercommunale Alberaquatic** : 04 68 37 04 05

**Pôle enfance jeunesse** (crèches, accueils de loisirs et points jeunes) : 04 68 95 21 99

**Lecture publique** : un réseau de 10 médiathèques pour l'ensemble du territoire communautaire

Médiathèques Intercommunales	Argelès-sur-mer	04.68.81.42.73
	Collioure	04.68.82.49.73
	Elne	04.68.37.94.00
	Laroque-des-Albères	04.68.95.41.47
	Montesquieu-des-Albères	04.68.54.11.60
	Ortaffa	04.68.39.81.49
	Palau-del-Vidre	04.68.88.45.69
	Port-Vendres	04.68.82.25.79
	Saint-André	04.68.89.39.54
	Sorède	04.68.89.29.57

**Le site internet de la Communauté de Communes** : est un outil pratique et utile pour tous les habitants du territoire : [www.cc-alberes-cote-vermeille.fr](http://www.cc-alberes-cote-vermeille.fr). Il répond à vos besoins quotidiens en diffusant des informations pratiques : programmes des structures enfance jeunesse, agenda mensuel des médiathèques, jours de ramassage des ordures, tarification de l'eau, horaires d'ouverture des structures....

## TRIBUNE LIBRE

*Un espace de libre expression est réservé dans Le Collioure INFO au groupe d'élus n'appartenant pas à la majorité municipale. Cette tribune n'engage que ses auteurs et aucunement la rédaction.*

Chers Colliourencques, cher Colliourencs

À l'heure où nous vous écrivons (8 décembre 2015, date imposée pour une publication mi-janvier), l'année 2015 n'est pas encore achevée mais elle nous a déjà apporté son lot d'horreurs. Puisseons-nous tous réagir en Républicains, c'est-à-dire avec la fermeté et le courage nécessaires sans sombrer dans une haine qui ne ferait que nourrir des extrémismes déjà trop vivaces. Plus que jamais, il est indispensable de donner du sens aux mots, par les actes, pour que l'avenir se décline encore autour des idéaux de Liberté, d'Égalité et de Fraternité.

En cette période de vœux, nous émettons un souhait simple : que nos idéaux républicains s'incarnent localement. Des promesses avaient été faites : plus de transparence, plus de concertation, en un mot plus de démocratie. Mais ces mots se sont envolés. Nous souhaitons que Collioure soit vraiment «Collioure pour tous». À ce jour, les pôles de compétence restent des trous noirs, les conseils municipaux sont annoncés avec un préavis de trois jours et des dossiers incomplets, l'ambiance de travail à la mairie n'est guère apaisée, et toute opposition est traitée d'insulte par le Maire dans son édito...

Alors parions pour une meilleure année, parions pour un réveil démocratique. Le groupe des élus d'opposition vous souhaite de tout coeur, à toutes et à tous, le meilleur pour cette nouvelle année.

*Molt bon any nou a totes i a tots.*



**NOUVEAU**  
LOGO DE LA VILLE



**Collioure**

*La couleur comme absolu*

**AGENDA**

**Des lyriques à Collioure**

Amis d'Alain Mariniano

Andrea Soare, soprano - Michal Partyka, baryton  
de l'atelier lyrique de l'Opéra National de Paris

accompagnement piano : Françoise Ferrand

**Dimanche 17 janvier 2016 à 17 h 00**  
COLLIOURE - Centre culturel, rue Michelet  
Entrée : 10 Euros - ☎ 04 68 89 65 96 - [tntv2/ehainmariano.info](http://tntv2/ehainmariano.info)

Les Semaines ATAGOLY LA SALLE LA SALLE LA CASAPARISAL bieleu

**PHOTO** ville de Collioure

**EXPO** RUES ET SCÈNES DE RUES à COLLIOURE

du 19 décembre 2015 au 31 janvier 2016

Salle du Conseil Municipal, place du 19 juin 66180 COLLIOURE  
Tous les jours de 14h à 18h (sauf le jeudi) - Ouverture de 10h à 12h (du 14h à 12h) - Entrée libre

COLLIOURE L'INDEPENDANT L'INFORMATION

**FESTIVAL RADIO CROCHET**  
2<sup>e</sup> édition

LE concours de chant des Pyrénées Orientales  
du 9 Janvier au 10 Juin 2016

SAINTE ESTÈVE  
COLLIOURE  
SALES LE CHATEAU  
TORREILLES  
TROUILLES  
PIRADES  
AMELIE LES BAINS  
LE BOULOD  
LE RE  
PIA  
PERPIGNAN

**CENTRE CULTUREL**  
**SAMEDI 30 JANVIER - 21 H**  
**COLLIOURE**

ENTREE GRATUITE  
[www.radiocrochet.com](http://www.radiocrochet.com)  
Radiocrochet Chansonfrançaise

**CINE-CLUB**  
**Marcel Oms**  
**COLLIOURE**

Toutes les séances  
ont lieu au  
Centre Culturel de  
Collioure  
(rue Michelet)  
Séances à 20h30

Mardi 19 janvier 2016

La Sapienza



Mardi 2 février 2016

Le dernier coup de marteau



Mardi 16 février 2016

Mommy



Mardi 1<sup>er</sup> mars 2016

Leopardi II Giovane Favoloso



Mardi 15 mars 2016

Le sel de la terre



Mardi 29 mars 2016

A Most Violent Year

